



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1

PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 224]

No. 224]

नई दिल्ली, मंगलवार, सितम्बर 28, 2004/आश्विन 6, 1926

NEW DELHI, TUESDAY, SEPTEMBER 28, 2004/ASVINA 6, 1926

वाणिज्य और उद्योग मंत्रालय

(वाणिज्य विभाग)

सार्वजनिक सूचना

नई दिल्ली, 28 सितम्बर, 2004

सं० 9 (आर ई-2004)/2004-2009

फा० सं० 01/91/180/77/ए एम 02/पी सी-3.—विदेश व्यापार नीति 2004—2009 के पैराग्राफ 2.1, 2.4 और 2.29 के तहत प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए महानिदेशक, विदेश व्यापार एतद्वारा मैसर्स इण्डियन शुगर एग्जिम कार्पोरेशन लिमिटेड, नई दिल्ली के पक्ष में वर्ष 2004-2005 के दौरान ई यू को निर्यात के लिए तरजीही कोटे के तहत 10,000 मी० टन व्हाइट शुगर और एस पी एस कोटे के तहत 10,400 मी. टन (लगभग 10,000 मी० टन व्हाइट शुगर के बराबर) रॉ शुगर मात्रा आर्बिट्रि कर रहे हैं। यदि निर्यात आयात मदों के आई टी सी (एच एस) वर्गीकरण, 2004—2009 की अनुसूची-2 में कोड सं०. 17010000 के सम्बन्ध में है, जिसके अन्तर्गत मै० इण्डियन शुगर एग्जिम कार्पोरेशन लि०, नई दिल्ली तरजीही कोटे के तहत ई यू को निर्यात करने के लिए नामित एजेन्सी है।

2. ई यू आर आई और जी एस पी दस्तावेज में की जाने वाली विशेष प्रमाणन अपेक्षा प्रविष्टियाँ निम्नानुसार हैं :

(1) ए सी पी-भारत तरजीही चीनी (व्हाइट शुगर)

“(अधिनियम (ई सी) सं० 1159/2003 सं० ए सी पी-भारत तरजीही शुगर सं० 09.4321)”।

(2) विशेष तरजीही शुगर (रॉ शुगर) “कोटा सं. (ए सी पी-भारत तरजीही शुगर सं. 09.4322) अधिनियम (ई सी) सं. न० 1159/2003”

3. पोतलदान के पत्तन पर ई यू आर प्रपत्र सीमाशुल्क प्राधिकारी और जी एस पी प्रमाणपत्र निर्यात निरीक्षण एजेन्सी/महानिदेशक, विदेश व्यापार द्वारा पृष्ठांकित किया जाएगा।

इसे लोकहित में जारी किया जाता है।

के० टी० त्वाको, महानिदेशक, विदेश व्यापार एवं पदेन अपर सचिव

## MINISTRY OF COMMERCE AND INDUSTRY

(Department of Commerce)

## PUBLIC NOTICE

New Delhi, the 28th September, 2004.

No. 9 (RE-2004)/2004—2009

**F. No. 01/91/180/77/AM 02/PC-III.**—In exercise of the powers conferred under Paragraphs 2.1, 2.4 and 2.29 of the Foreign Trade Policy 2004—2009, the Director General of Foreign Trade hereby allocates a quantity of 10,000 MTs of white sugar under preferential quota and 10,400 MTs of raw sugar (equivalent to 10,000 MTs of white sugar approx.) under SPS quota for export to EU during the year 2004-2005 in favour of M/s. Indian Sugar Exim Corporation Limited, New Delhi. This refers to Code No. 1701 00 00 in the Schedule 2 of ITC (HS) Classification of Export & Import items, 2004—2009 under which M/s. Indian Sugar Exim Corporation Ltd., New Delhi is the designated agency for export to EU under preferential quota.

As regards Special Certification requirement, entries to be made in document EURI and GSP are as follows :

- (i) ACP—India Preferential Sugar (white sugar)  
“(Application of Regulation (EC) No. 1159/2003, No. ACP—India Preferential Sugar No. 09.4321)”
- (ii) Special Preferential Sugar (raw sugar)  
“Quota No. (ACP—India Preferential Sugar No. 09.4322) Regulation (EC) No. 1159/2003.”

3. EUR form is to be endorsed by Customs at the port of shipment and the GSP certificate by Export Inspection Agency/Directorate General of Foreign Trade.

4. This issues in Public Interest.

K. T. CHACKO, Director General of Foreign Trade & Ex-officio Addl. Secy